

អង្គការសហប្រជាជាតិ

ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ

ថ្ងៃចេញផ្សាយ: ទូទៅ

ថ្ងៃទី ៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០០០

សេចក្តីសម្រេចលេខ ១៣២៥ (២០០០)

អនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ ក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកទី៤២១៣ នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែតុលាឆ្នាំ២០០០

ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ

យោងតាមសេចក្តីសម្រេចលេខ ១២៦១ (១៩៩៩) នាថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៩, លេខ១២៦៥ (១៩៩៩) នាថ្ងៃទី១៧ ខែកញ្ញា ១៩៩៩, លេខ១២៩៦ (២០០០) នាថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ និងលេខ ១៣១៤ (២០០០) នាថ្ងៃទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០០ ព្រមទាំងសេចក្តីផ្តើមការដែលពាក់ព័ន្ធដ៏ទៅទៀត របស់ប្រធានាធិបតី និងយោងតាមសេចក្តីផ្តើមការរបស់ប្រធានាធិបតីទៅកាន់សារព័ត៌មាននៅក្នុងឱកាសនៃទិវានិរអន្តរជាតិ និងសន្តិភាពអន្តរជាតិរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ នាថ្ងៃទី៨ ខែមិនា ឆ្នាំ២០០០ (SC/៦៨១៦)

យោងតាមសេចក្តី ប្រកាសក្រុងប៉េកាំង និងវេទិការសកម្មភាព (A/៥២/២៣១) រួមទាំងសេចក្តីប្រកាសទាំងឡាយណាដែលមាននៅក្នុងលទ្ធផលនៃកិច្ចប្រជុំពិសេសលើកទី២៣ របស់សភាជាន់ខ្ពស់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ក្រោមប្រធានបទស្តីពី "ស្ត្រីឆ្នាំ២០០០ : សមធម៌យេនឌ័រ ការអភិវឌ្ឍន៍ និងសន្តិភាពសំរាប់សតវត្សទី២១" (A/S-23/10/Rev.1) ជាពិសេសឯកសារទាំងឡាយណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងស្ត្រី និងជំលោះប្រដាប់អាវុធ ។

កត់សំគាល់នូវគោលបំណង និងគោលការណ៍របស់ធម្មនុញ្ញនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ និងទំនួលខុសត្រូវជាចម្បងរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខដែលស្ថិតក្រោមធម្មនុញ្ញសំរាប់ការរក្សាសន្តិភាព និងសន្តិសុខអន្តរជាតិ

សំដែងនូវកង្វល់ដែលថាជនស៊ីវិល ជាពិសេសស្ត្រី និងកុមារ រាប់បញ្ចូលទាំងមនុស្សភាគច្រើនបំផុតដែលមិនអាចគេចផុតពីភាពរងគ្រោះដែលបង្កដោយជម្លោះប្រដាប់អាវុធ រួមមានជនភៀសខ្លួន និងជននៅក្នុងប្រទេសដែលត្រូវគេដេញចេញពីកន្លែងរស់នៅ អ្នកដែលជាគោលដៅវាយប្រហាររបស់ពួកយុទ្ធជននិងជនប្រដាប់អាវុធ និងការទទួលស្គាល់ ផលប៉ះពាល់ចំពោះសន្តិភាពដ៏យូរអង្វែង និងការផ្សះផ្សារជម្លោះ

ការអះអាងសារជាថ្មីចំពោះតួនាទីដ៏សំខាន់របស់ស្ត្រីនៅក្នុងការទប់ស្កាត់និងការដោះស្រាយជម្លោះ និងក្នុងការកសាងសន្តិភាព ព្រមទាំងសង្កត់ធ្ងន់លើភាពសំខាន់នៃការចូលរួមប្រកបដោយសមធម៌ និងការចូលរួមដ៏ពេញលេញក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងដើម្បីការលើកកម្ពស់និងការរក្សាសន្តិភាពនិងសន្តិសុខ និងភាពចាំបាច់ក្នុងការ បង្កើនតួនាទីនៃការធ្វើការសំរេចចិត្តដែលទាក់ទងទៅនឹងការទប់ស្កាត់ និងការដោះស្រាយជម្លោះ

ការអះអាងសារជាថ្មីផងដែរនូវភាពចាំបាច់ក្នុងការអនុវត្តអោយបានពេញលេញនូវច្បាប់សិទ្ធិមនុស្ស និងច្បាប់មនុស្សធម៌អន្តរជាតិ ដែលការពារសិទ្ធិរបស់ស្ត្រី និងកុមារី ក្នុងពេលមានជម្លោះ និងបន្ទាប់ពីជម្លោះ

ការសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើភាពចាំបាច់ចំពោះភាគីទាំងអស់ក្នុងការធានាថា កម្មវិធីបោសសម្អាតមីន និងលើក កំពស់ការយល់ដឹងអំពីមីន និងយកចិត្តទុកដាក់គិតគូរអំពីតម្រូវការពិសេសរបស់ស្ត្រី និងកុមារីផងដែរ ។

ការទទួលស្គាល់តម្រូវការជាបន្ទាន់ក្នុងការបញ្ឈប់ប្រយុទ្ធប្រយោលយេនឌ័រនៅក្នុងប្រតិបត្តិការរក្សាសន្តិភាព និង ការកត់សំគាល់នូវសេចក្តីប្រកាសវីនហុក (Windhoek) និង ផែនការសកម្មភាពណាមីបៀ (Namibia) នៃការ បញ្ឈប់ប្រយុទ្ធប្រយោលយេនឌ័រនៅក្នុងប្រតិបត្តិការគាំទ្រសន្តិភាពប្រកបដោយពហុវិសាលភាព (S/2000/693) ។

ការទទួលស្គាល់ផងដែរនូវខ្លឹមសារនៃអនុសាសន៍ ដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការរបស់ប្រធានាធិបតី របស់ខ្លួនទៅកាន់សន្និសីទសារព័ត៌មាន នៅថ្ងៃទី៨ខែមិថុនាឆ្នាំ២០០០ សំរាប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ សំរាប់បុគ្គលិក រក្សាសន្តិភាពទាំងអស់ ស្តីពី កិច្ចការពារតម្រូវការពិសេស និងសិទ្ធិមនុស្សរបស់ស្ត្រី និងកុមារ ក្នុងស្ថានភាពជម្លោះ

ការទទួលស្គាល់ថា ការយល់ដឹងអំពីផលប៉ះពាល់របស់ជម្លោះប្រដាប់អាវុធ មកលើស្ត្រី និងកុមារី ការរៀបចំស្ថាប័នប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពដើម្បីធានាចំពោះកិច្ចការពារ និងការចូលរួមពេញលេញនៅក្នុងដំនើរការ សន្តិភាព អាចរួមចំណែកដ៏ធំធេងចំពោះ ការរក្សា និងការលើកកំពស់សន្តិភាព និងសន្តិសុខអន្តរជាតិ ។

ការកត់សំគាល់ពីភាពចាំបាច់ក្នុងការប្រមូលទិន្នន័យអំពីផលប៉ះពាល់នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ដែលមាន ចំពោះស្ត្រី និងកុមារី

១. ជំរុញប្រទេសសមាជិកទាំងអស់អោយបង្កើនភាពតំណាងរបស់ស្ត្រី នៅគ្រប់កំរិតនៃការសម្រេចចិត្តនៅ ក្នុងស្ថាប័នថ្នាក់ជាតិ ថ្នាក់តំបន់ និងអន្តរជាតិ និងយន្តការសំរាប់ការទប់ស្កាត់ ការគ្រប់គ្រង និងការដោះ ស្រាយជម្លោះ
២. លើកទឹកចិត្តអគ្គលេខាធិការ ក្នុងការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រសកម្មភាព (A/49/587) ដោយតម្រូវ អោយមានការបង្កើនការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅគ្រប់កំរិតនៃការសម្រេចចិត្ត នៅក្នុងការដោះស្រាយជម្លោះ និងដំណើរការសន្តិភាព
៣. ជំរុញអគ្គលេខាធិការ ក្នុងការតែងតាំងស្ត្រីអោយបានកាន់តែច្រើន ជាអ្នកតំណាងពិសេស និងប្រេសិត ដើម្បីកាន់តែបំពេញ តំណាងអោយអគ្គលេខាធិការ និងតម្រូវអោយប្រទេសសមាជិកទាំងអស់ ផ្តល់ បេក្ខជនទៅអោយអគ្គលេខាធិការ ដើម្បីបញ្ចូលឈ្មោះរបស់ពួកគេក្នុងបញ្ជីឈ្មោះកណ្តាលដែល ត្រូវបាន ធ្វើការពិនិត្យកែតម្រូវប្រកបដោយនិយ័តភាព
៤. បន្តជំរុញអគ្គលេខាធិការ ក្នុងការស្វែងរកពង្រីកតួនាទី និងការរួមចំណែករបស់ស្ត្រី នៅក្នុងប្រតិបត្តិការ ការងារជាក់ស្តែងរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ និង ជាពិសេសនៅក្នុងចំណោមអ្នកសង្កេតការណ៍យោធា នគរបាលស៊ីវិល បុគ្គលិកសិទ្ធិមនុស្ស និងបុគ្គលិកមនុស្សធម៌

- ៥. សំដែងនូវឆន្ទៈរបស់ខ្លួន ក្នុងការផ្សារភ្ជាប់ទស្សនៈយេនឌ័រជាមួយប្រតិបត្តិការរក្សាសន្តិភាព និងជំរុញអត្តលេខាធិការ ក្នុងការធានាថាសមាសធាតុយេនឌ័រ ត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងប្រតិបត្តិការការងារជាក់ស្តែងផងដែរ នៅក្នុងស្ថានភាពសមរម្យណាមួយ
- ៦. ស្នើអោយអគ្គលេខាធិការ ផ្តល់ជូនប្រទេសសមាជិក នូវសេចក្តីណែនាំអំពីការបណ្តុះបណ្តាល និងសម្ភារៈអំពីការការពារសិទ្ធិនិងតំរូវការដោយឡែកមួយចំនួនរបស់ស្ត្រី និងអំពីភាពសំខាន់ដោយបញ្ចូលស្ត្រីដែលសកម្មទៅក្នុងការចូលរួមនៅក្នុងវិធានការកសាងសន្តិភាពនិងរក្សាសន្តិភាពទាំងអស់ ដោយអញ្ជើញ ប្រទេសសមាជិកទាំងអស់បញ្ចូលធាតុទាំងនេះរួមទាំងការបណ្តុះបណ្តាលពីការយល់ដឹង ពីមេរោគអេដស៍/ដង្ហើមអេដស៍ ក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលថ្នាក់ជាតិទៅដល់យោធានិងបុគ្គលិកនគរបាលស៊ីវិល មុនពេលពួកគេចាប់ផ្តើមបំពេញការងារ និងបន្តស្នើអគ្គលេខាធិការអោយធានាថាបុគ្គលិកស៊ីវិលនៃក្រុមប្រតិបត្តិការរក្សាសន្តិភាពទទួលបាននូវការបណ្តុះបណ្តាលស្រដៀងគ្នានេះដែរ ។
- ៧. ជំរុញអោយប្រទេសសមាជិកទាំងអស់បង្កើនការគាំទ្រផ្នែកភស្តុភារ បច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុដោយស្ម័គ្រចិត្ត សំរាប់កិច្ចប្រឹងប្រែងបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកការយល់ដឹងអំពីយេនឌ័រ រួមទាំងការបណ្តុះបណ្តាលដែលឧបត្ថម្ភដោយជំនួយថវិកា និងកម្មវិធីដែលពាក់ព័ន្ធ និងអង្គការពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត រួមមានជំនួយថវិកាអង្គការសហប្រជាជាតិសំរាប់ស្ត្រី ជំនួយថវិកាអង្គការសហប្រជាជាតិសំរាប់កុមារនិងការវិយាល័យរបស់ ស្នងការជាន់ខ្ពស់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិដើម្បីជនភៀសខ្លួន និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត ។
- ៨. ស្នើអោយមានការចូលរួមពីគ្រប់វិស័យដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ នៅខណៈពេលកំពុងចរចា និងអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាព ដើម្បីបញ្ចូលទស្សនៈយេនឌ័រ រួមទាំងទស្សនៈដទៃទៀតដូចជា :
 - ក. តំរូវការពិសេសរបស់ស្ត្រី និងកុមារី ក្នុងកំឡុងពេលធ្វើមាតុភូមិនិវត្ត និងការតាំងទីលំនៅថ្មី និងសំរាប់ការស្តារនីតិសម្បទា ការធ្វើសមាហរណកម្ម និងការកសាងឡើងវិញក្រោយជម្លោះ
 - ខ. វិធានការគាំទ្រគំនិតផ្តួចផ្តើមសន្តិភាពរបស់ស្ត្រីនៅក្នុងមូលដ្ឋាន និងដំនើរការអន្តោគ្រាមដើម្បីការដោះស្រាយជម្លោះ និងការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅក្នុងគ្រប់យន្តការអនុវត្តន៍នៃកិច្ចព្រមព្រាងសន្តិភាព
 - គ. វិធានការដែលធានានូវកិច្ចការពារ និងការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស របស់ស្ត្រី និងកុមារី ជាពិសេសនៅខណៈដែល វិធានការទាំងនេះជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោត នគរបាល និងតុលាការ
- ៩. ស្នើអោយភាគីដែលមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធទាំងអស់ គោរពអោយបានពេញលេញនូវច្បាប់អន្តរជាតិដែលអាចអនុវត្តបានចំពោះសិទ្ធិ និងកិច្ចការពារដល់ស្ត្រី និងកុមារី ជាពិសេសជនស៊ីវិល និងដោយឡែកកាតព្វកិច្ច ដែលត្រូវមានចំពោះពួកគាត់ ស្របតាមអនុសញ្ញាហ្សឺណែវ ឆ្នាំ១៩៤៩ និង ពិធីសារបន្ថែម ឆ្នាំ១៩៧៧ អនុសញ្ញាស្តីពីជនភៀសខ្លួនឆ្នាំ១៩៥១ និងពិធីសារឆ្នាំ១៩៦៧ អនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់នូវរាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងចំពោះស្ត្រីឆ្នាំ១៩៧៩ និងពិធីសារជម្រើសឆ្នាំ១៩៩៩ និង អនុសញ្ញាអង្គការ

សហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិកុមារឆ្នាំ១៩៨៩ និង ពិធីសារជម្រើសពីរដែលបានធ្វើឡើង នៅថ្ងៃទី២៥ ខែឧសភាឆ្នាំ២០០០ និងដើម្បីចងចាំនូវមាត្រាច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធរបស់លក្ខន្តិកៈក្រុងវូម របស់តុលាការ ឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ

- ១០. ស្នើអោយភាគីដែលមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធទាំងអស់ចាត់វិធានការពិសេស ដើម្បីការពារស្ត្រី និងកុមារី អោយរួចផុតពីការរងនូវការប្រើអំពើហិង្សាដែលបណ្តាលមកបញ្ហាយេនឌ័រ ជាពិសេសការរំលោភ សេព សន្ថវៈ និងទំរង់នៃការរំលោភបំពានផ្លូវភេទដទៃទៀត និងរាល់ទំរង់នៃអំពើហិង្សានៅក្នុងស្ថានភាព ដែលមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធ
- ១១. សង្កត់ធ្ងន់លើការទទួលខុសត្រូវរបស់ប្រទេសទាំងអស់ក្នុងការបញ្ចប់និទណ្ឌភាព និងកាត់ទោសជនទាំង ឡាយដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះរបបប្រល័យពូជសាសន៍ ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ និងឧក្រិដ្ឋកម្ម សង្គ្រាមដោយរាប់បញ្ចូលទាំងជនទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអំពើហិង្សាលើផ្លូវភេទនិងអំពើហិង្សាផ្សេងៗ ទៅលើស្ត្រីនិងកុមារី និង ផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះភាពចាំបាច់ក្នុងការដកបទឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងនេះ ចេញពីមាត្រាច្បាប់ដែលចែងពីការលើកលែងទោស អោយអស់ពីលទ្ធភាព
- ១២. ស្នើអោយភាគីដែលមានជម្លោះប្រដាប់អាវុធទាំងអស់គោរពជនស៊ីវិល និងលក្ខណៈមនុស្សធម៌ របស់ ជំរុំជនភៀសខ្លួន និងកន្លែងជ្រកកោនដទៃទៀត និងគិតគូរពិចារណាអំពីតំរូវការជាពិសេសរបស់ស្ត្រី និងកុមារី ដែលមានបញ្ហានៅក្នុងការតាក់តែង និងការរំលឹកឡើងវិញនូវ សេចក្តីសំរេច លេខ១២០៨ (ឆ្នាំ១៩៩៨) ចុះថ្ងៃទី១៩ខែវិច្ឆិកាឆ្នាំ១៩៩៨ និងលេខ១២៩៦ (ឆ្នាំ២០០០) ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០
- ១៣. លើកទឹកចិត្តភាគីទាំងអស់ដែលចូលរួមនៅក្នុងការរៀបចំផែនការសំរាប់ការទំលាក់អាវុធ ការរំសាយ កងទ័ព និងសមាហរណកម្ម អោយពិចារណាអំពីតំរូវការដោយឡែករបស់អតីតយុទ្ធជននិងអតីត យុទ្ធនារី និងគិតគូរអំពីតំរូវការរបស់សមាជិកគ្រួសារក្នុងបន្ទុករបស់ពួកគេ ។
- ១៤. បញ្ជាក់សាជាថ្មីនូវការត្រៀមខ្លួនអោយបានរួចរាល់ នៅខណៈណាដែលវិធានការទាំងនេះ ត្រូវបានយក មកអនុវត្ត ដោយស្របតាមមាត្រា៤១ របស់ធម្មនុញ្ញអង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីពិចារណាដល់ផល ប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមានចំពោះប្រជាជនស៊ីវិល ដោយការចងចាំជានិច្ចនូវតំរូវការពិសេសរបស់ ស្ត្រី និងកុមារី ដើម្បីគិតពិចារណាចំពោះករណីលើកលែងប្រកបដោយលក្ខណៈមនុស្សជាតិដ៏សមរម្យ
- ១៥. បង្ហាញអំពីឆន្ទៈរបស់ខ្លួនក្នុងការធានាថាបេសកកម្មក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខបានគិតគូរអំពីយេនឌ័រ និងសិទ្ធិ ស្ត្រី តាមរយៈការប្រឹក្សាយោបល់ជាមួយក្រុមស្ត្រីនៅក្នុងមូលដ្ឋាន និងអន្តរជាតិ ។
- ១៦. កោះអញ្ជើញអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិដើម្បីធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីផលប៉ះពាល់របស់ ជម្លោះប្រដាប់អាវុធ ទៅលើស្ត្រីនិងកុមារី ត្រូវស្ត្រីនៅក្នុងការកសាងសន្តិភាពនិងវិសាលភាពយេនឌ័រ

នៃដំនើរការសន្តិភាពនិងការដោះស្រាយជម្លោះ និងថែទាំស្មើគ្នាស្មើគ្នា អគ្គលេខាធិការបញ្ជូនរបាយការណ៍ លទ្ធផលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះមកកាន់ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខ និងចែកជូនដល់ប្រទេសសមាជិក អង្គការ សហប្រជាជាតិទាំងអស់

១៧. នៅក្នុងស្ថានភាពសមរម្យណាមួយ ស្មើគ្នាស្មើគ្នាអគ្គលេខាធិការអង្គការសហប្រជាជាតិ បញ្ជូនការចំនុចស្តីពីការរីកចំរើនក្នុងការបញ្ឈប់យុទ្ធជ័រនៅក្នុងបេសកកម្មរក្សាសន្តិភាព និងនៅក្នុងទិដ្ឋភាពដទៃទាំងឡាយ ណាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងស្ត្រី និងកុមារី
១៨. សំរេចរក្សាការប្រកាន់យកនូវបញ្ហានេះដោយសកម្ម ។